



OPAQ

Secretaría Técnica

Oficina del Director General Adjunto

S/379/2003

18 de septiembre de 2003

ESPAÑOL

Original: INGLÉS

**REUNIÓN DE EXPERTOS GUBERNAMENTALES PARA EXAMINAR LAS
CONCLUSIONES PRESENTADAS POR EL CONSEJO CONSULTIVO
CIENTÍFICO A LA PRIMERA CONFERENCIA DE EXAMEN
LA HAYA, 12 A 14 DE NOVIEMBRE DE 2003**

1. Luego de evacuar consultas con el Presidente del Consejo Ejecutivo (en adelante, el “Consejo”) y por recomendación del primer periodo extraordinario de sesiones de la Conferencia de los Estados Partes para el examen del funcionamiento de la Convención sobre las Armas Químicas (Primera Conferencia de Examen) (párrafo 7.30 del documento RC-1/5, de fecha 9 de mayo de 2003), la Secretaría Técnica (en adelante, la “Secretaría”) desea informar a los Estados Partes de que, bajo los auspicios del Consejo, se convocará una reunión de expertos gubernamentales para examinar las observaciones y recomendaciones contenidas en la nota del Director General titulada “Informe del Consejo Consultivo Científico sobre la evolución científica y tecnológica” (RC-1/DG.2, de fecha 23 de abril de 2003).
2. La reunión se celebrará del 12 al 14 de noviembre de 2003 en la sala Ieper de la Sede de la OPAQ, con sesiones matutinas de 10.00 a 12.30 y sesiones vespertinas de 14.30 a 17.00 horas. La reunión se realizará en inglés. A continuación se adjunta el programa provisional.
3. La reunión tiene como objetivo examinar el documento RC-1/DG.2 y preparar un informe al Consejo para que éste pueda empezar a trabajar sobre las recomendaciones que la Conferencia de los Estados Partes pidió que preparara.
4. Se invita a los Estados Partes a nombrar a expertos para que participen en la reunión. Las candidaturas deberán enviarse a la Oficina del Director General Adjunto, OPAQ, Johan de Wittlaan 32, 2517 JR La Haya (Países Bajos). También se pueden enviar por fax al +31 (0)70 306 3535, o por correo electrónico a oddg@opcw.org.



5. Se solicita a los participantes que obtengan todos los visados necesarios (incluidos los visados de tránsito) antes de viajar a los Países Bajos. Se recomienda a los participantes que necesiten visados, que se pongan en contacto lo antes posible con la misión diplomática de los Países Bajos más cercana. Los participantes que requieran asistencia de la Secretaría pueden ponerse en contacto con la Subdivisión de Protocolo a través de los números que figuran a continuación:

Tel: +31 (0)70 416 3300

Fax: +31 (0)70 306 3890.

Obsérvese que la Secretaría no podrá proporcionar patrocinio para participar en esta reunión.

Anexo: Programa provisional

Anexo

**REUNIÓN DE EXPERTOS GUBERNAMENTALES PARA EXAMINAR LAS
CONCLUSIONES PRESENTADAS POR EL CONSEJO CONSULTIVO
CIENTÍFICO A LA PRIMERA CONFERENCIA DE EXAMEN
LA HAYA, 12 A 14 DE NOVIEMBRE DE 2003**

PROGRAMA PROVISIONAL

Miércoles, 12 de noviembre

Sesión 1: 10:00 a 12:30

Apertura de la reunión

Presentación de la nota del Director General “Informe del Consejo Consultivo Científico sobre la evolución científica y tecnológica” (RC-1/DG.2)

Debate general

Sesión 2: 14:30 a 17:00

Listas de sustancias químicas (conclusiones 2.2 a 2.4¹)

La producción de compuestos químicos (conclusiones 2.5 y 2.6)

Jueves, 13 de noviembre

Sesión 3: 10:00 a 12:30

Toma de muestras y análisis químicos *in situ* (conclusiones 2.7, 2.9 y 2.10)

Análisis químicos externos (conclusiones 2.8 y 2.11)

Sesión 4: 14:30 a 17:00

Perfeccionamiento de la verificación de las operaciones de destrucción de armas químicas (conclusión 2.12)

Asistencia y protección (conclusión 2.13)

¹ Estos números se refieren a los párrafos del resumen que contienen dichas conclusiones (sección 2) del informe del Consejo Consultivo Científico dirigido a la Primera Conferencia de Examen, anexo del documento RC-1/DG.2. Obsérvese que el informe contiene también observaciones y recomendaciones del Director General sobre dichas conclusiones, y que las observaciones más pormenorizadas del Consejo Consultivo Científico figuran en otra parte de su informe.

S/379/2003

Anexo

página 4

Viernes, 14 de noviembre

Sesión 5: 10:00 a 12:30

Educación, divulgación y cooperación internacional (conclusión 2.14)

Capacidades técnicas de la Secretaría (conclusión 2.15)

Sesión 6: 14:30 a 17:00

Recapitulación y resumen

Informe al Consejo Ejecutivo

--- 0 ---